

LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO VIII

PUERTO LIMON, COSTA RICA, SABADO 17 DE ABRIL DE 1943

Nº 370

CONTRATO ENTRE EL GOBIERNO DE COSTA RICA Y LA COMPAÑIA BANANERA PARA FOMENTAR LOS CULTIVOS DEL HULE

Publicamos en las líneas siguientes el contrato que ha quedado celebrado entre el señor secretario de agricultura, como represen-

tante del estado y el gerente de la compañía bananera, para fomentar los cultivos de hule en el país. Tiene especial interés esta contra-

tación, tanto por los fines que se persiguen, como por la forma conveniente para el país en que se ha concebido. (Pasa a la página 5)

EN LAS FINCAS DE LOS ALREDEDORES DE LIMÓN, SE HA PRESENTADO UNA EPIDEMIA DE ANTRAX O CARBON. SE HAN HECHO GESTIONES ANTE LA SECRETARIA DE AGRICULTURA PARA QUE SE ENVIE UN DELEGADO A COMBATIR LA ENFERMEDAD

Varios agricultores de los alrededores de Limón, que tienen pequeñas fincas y algunas ricas, están seriamente alarma-
dos por la extensión que es-
tá tomando la epidemia de an-

trax entre el ganado. En una sola de las finquitas vecinas se han muerto en ocho días más de nueve vacas. En esta ciudad no se consigue vacunar contra esta terrible enferme-
dad que mata al ganado. Los interesados se han dirigido a la Secretaría de Agricultura por medio de la Municipalidad de Limón, a fin de que la Escuela de Agricultura envíe personal con la vacuna necesaria a fin de salvar a los animales que quedan todavía en esas pequeñas fincas.

Según nos han manifestado varios peritos agrícolas este se-
(Pasa a la página 2)

LA VISITA DEL SR. GOBERNADOR A MONTEVERDE Y 25 MILLAS

El martes pasado, visitó se levantan los campamen-
tos. Tuvo ocasión de conver-

VARIOS CASOS SOSPECHOSOS DE TIFOIDEA EN LA CIUDAD DE CARTAGO

El Delegado de la Secretaría de Salubridad don Juan Bautista Córdoba, investiga escrupu-
losamente los focos de infección

Cartago, la ciudad más grande de la República, es azotada en diferentes épocas por plagas de fiebre tifoidea con sus fatales consecuencias. Se ha achacado siempre que se debe a las hortalizas, en la investigación de este problema han participado con gran interés varios funcionarios encargados de la Sanidad de la ciudad, entre ellos, el activo doctor don Jesús Guzmán, quien con su dinamismo, investiga y dicta las medidas indispensables en beneficio de la comunidad.

Ojalá se castigue severamente a los criminales de la salud pública, que en la forma más canalla marchan con sus propios actos.

En la próxima semana daremos un detallado informe sobre este delicado problema.

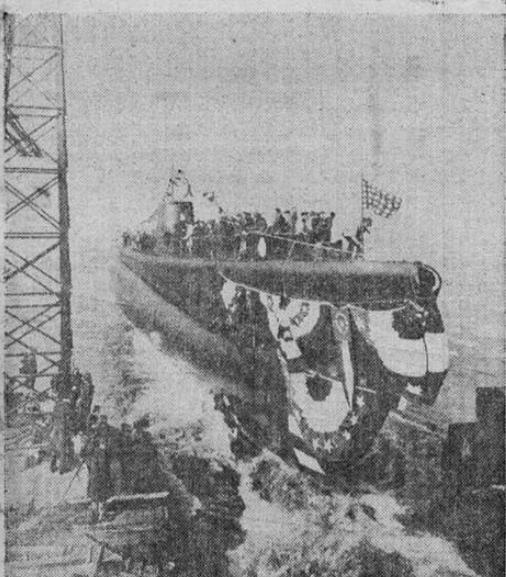
Actualmente existen varios casos de fiebre y por sus causas

LICENCIADO DON TEODORO PICADO PRESIDENTE DEL CONGRESO, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA POR EL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL, Y FUTURO PRESIDENTE DE COSTA RICA EL 8 DE MAYO, 1944



"La Voz Atlántica", al engalanar sus páginas con el retrato del Licenciado Picado, le presenta un atento saludo, con motivo de la visita que efectuará a esta ciudad mañana domingo 18

Otro Submarino



Lanzamiento de uno de los modernísimos submarinos que los astilleros norteamericanos están construyendo a un ritmo acelerado para aumentar cada día más la ya formidable potencia de la flota de guerra de los Estados Unidos.

SE HACEN LAS GESTIONES NECESARIAS A FIN DE QUE LA COSTA RICA SODA NO SUSPENDA LA FABRICACION DE HIELO EN ESTA CIUDAD. TELEGRAMAS CRUZADOS ENTRE LA MUNICIPALIDAD DE LIMÓN Y LA SECRETARIA DE GOBERNACION

Con motivo del aviso publicado por la Costa Rica

Wather de que el 15 del corriente suspendería la fabrica-

LOS SEÑORES CAMPOS Y SOLE, PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE MUNICIPALES, VISITARAN ESTA SEMANA AL ENOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA. PARTIERON PARA SAN JOSE EL MIERCOLES CON ESE OBJETO

Los señores presidente y vicepresidente de la Corporación Municipal, Coronel Fulgencio Campos y don Alfonso Sole, partieron para San José con el objeto de entrevistarse con el Presidente de la República, a quien solicitaron audiencia. Los señores citados quieren conversar con el señor presidente sobre algunos aspectos de la situación económica de esta zona. Detalladamente no sabemos el plan que van a presentar al doctor Calderón Guar dia pero entendemos que se refieren a la crisis que actualmente atraviesa la población de Limón y la zona atlantica en general.

Hoy o mañana regresarán de San José y entonces podremos informar ampliamente a nuestros lectores.

ción de hielo en esta ciudad, la Corporación Municipal hizo gestiones ante el señor Presidente de la República a fin de que interpusiera su influencia y evitar los perjuicios que tendría para la población la medida adoptada por la Fábrica de Hielo. El señor Presidente transcribió el citado telegrama al señor Secretario de Gobierno quien se dirigió por telegrama al señor Gerente de la Costa Rica Soda en esta ciudad don (Pasa a la página 3)

ENORME PROBLEMA SE PRESENTA EN CARTAGO CON LA FALTA DE CAPACIDAD EN LAS ESCUELAS Millares de niños sin recibir lecciones

Confróntase en la ciudad de Cartago un serio problema escolar, al no contar las escuelas con suficiente campo para recibir gran cantidad de niños que desean recibir las lecciones, principalmente de

primer grado. Entendemos q- los señores directores han elevado a la Secretaría de Educación Pública, la solicitud para subsanar tan delicado problema.

Mundo Social

DE SAN JOSE

—Estuvieron en esta ciudad procedente de San José, don Francisco Bonilla y su señora esposa doña Hortensia de Bonilla.

DE GUAPILES

—En asuntos de negocio permaneció entre nosotros pocos días, procedente de su finca de Guapiles, don Santiago Chamberlain.

PARA SAN JOSE

—Partieron para San José en viaje corto el licenciado don Guillermo Goebel y su señora esposa, doña Ruth de Goebel.

DE SAN JOSE

—Se encuentra entre nosotros, procedente de San José doña Guillermina Casco de Meléndez.

DE VENEZUELA

—De la República de Venezuela, después de dos años de permanencia al frente del laboratorio del Hospital de la Standard Oil Co., en la Guarita, regresó a esta ciudad de paso para San José, nuestro amigo don Manuel Picado Chacón. Viene el señor Picado a radicarse definitivamente en la capital, donde instalará un nuevo laboratorio de Bacteriología. Nos es muy grato saludarlo deseándole muchos éxitos.

SALOMON CHIN

Estrada

"LA IBERIA"

Abarrotes y Licores

Precios Económicos

EN LAS FINCAS

(Viene de la Página UNO) — vicio lo hace gratuitamente la Escuela de Agricultura, no solamente en cuanto al personal sino también en lo que se refiere a las vacunas e instrumentos que se usan.

Esperamos que la gestión hecha sea atendida con la urgencia que el caso requiere.

NOMBRA MIEN

(Viene de la Página UNO) — guientes nombramientos para aquella dependencia:

J. Teodoro Hernández J. tenedor de libros.

José Rodríguez Rodríguez, auxiliar primero del tenedor de libros.

Jacinto Alvarado, auxiliar segundo del tenedor de libros.

Carlos Marín M., auxiliar del tenedor de libros.

Miguel Ángel Vargas G., auxiliar de cheques en vez de Antonio Sibaja C., que pasa a servir el cargo de sargento del resguardo de la aduana.

Este acuerdo rige a partir del 10. de este mes.

DE SAN JOSE

—Regresó de San José, donde estuvo algunos días doña María de Ellis.

DE QUEPOS

—Procedente de Quepos, donde pasó una larga temporada, regresó a esta ciudad doña Grace Castillo de Salas.

DE SAN JOSE

—Pasando una temporada en esta ciudad se encuentra la señorita Beatriz Revollo.

DE CARTAGO

—Regresó de Cartago después de algunos días de permanencia en esa ciudad el ingeniero don Rogelio Pardo.

DE SAN JOSE

—Después de unos días de permanencia en San José, se encuentra de nuevo entre nosotros doña Niní de Robles.

DE CARTAGO

—Regresó de Cartago donde pasó algunos días doña Lalita viuda de Alvarado.

PARA QUEPOS

—Partió en la semana pasada para Quepos, donde pasará unos días al lado de su hija, doña Ruth de Oreamuno.

DE SAN JOSE

—Después de pasar algunos días en San José, se encuentra de nuevo en esta ciudad monseñor O'Dental, Vicario Apostólico de esta diócesis.

DE SAN JOSE

—Regresó de San José, donde estuvo en asuntos de su cargo, la señorita Olympia Trejo Directora de la Escuela de Niñas Rafael Iglesias Castro.

ENFERMO

—Durante varios días, estuvo bastante delicado de salud don Abel Robles Fernández. Mucho lo sentimos.

DE SAN JOSE

—Estuvo unos pocos días procedente de San José, don Edgar Fernández.

LA VISITA DEL...

(Viene de la Página UNO) — se cuenta del trato que allí se les da y de las facilidades que tienen de vida y alimentación en general.

Regresó en la tarde, satisfecho del recorrido que llevó a cabo y de la actuación de las autoridades de esos lugares, así como de las condiciones generales en que esa nueva industria se de-

GAMBRINUS
Z quita
la sed
y refresca

HULE EN VEZ DE BANANO

Esta mañana envió al Sr. Secretario de Agricultura don Mariano R. Montealegre la exposición al congreso recomendando la aprobación del contrato con la Compañía Bananera de Costa Rica para cultivos de hule la zona del Pacífico. En su parte principal dice así:

"La idea de esta contratación es precisamente la de implantar un cultivo estable a medida que los bananales van desapareciendo, de tal manera que no tengamos que ver en la costa del Pacífico el tristísimo espectáculo, tan común en el Atlántico de enormes extensiones de tierra convertidas en charrales."

Dejo en manos de los señores diputados para su estudio y la debida aprobación este contrato y con pruebas de la más alta y distinguida consideración me suscribo muy atentamente.

—Mariano R. Montealegre
Srio. de Agricultura

Choque de motor-cars en Indiana Branchs, ramal de Parismina

Al salón de Ortopedia del Hospital San Juan de Dios fué conocido el ciudadano de color, Alejandro Williams, de Siquirres con el antebrazo derecho y unas costillas fracturadas, además de otras contusiones en la espalda recibidas como consecuencia de un choque ocurrido entre dos motocicletas, cada uno de los cuales conducía con otro compañero de trabajo, mientras se dirigían a la localidad denominada Indiana Branchs, ramal de Siquirres. Según se desprende de las declaraciones de la víctima del accidente, el suceso se produjo en la mañana del día trece del corriente mes, cuando en las labores a su cargo se dirigía en motor car en la dirección indicada; al llegar a determinado lugar de la vía, se abocaron con otro motor car que venía en dirección contraria sin que fuera posible evitar la tremenda colisión de los vehículos por la corta distancia a que se avistaron. El compañero de Williams pudo saltar del motor car, a un lado de la vía antes de que los dos vehículos se estrellaran con extrema violencia. Williams fue recogido momentos después sin conocimiento, dentro del carro volcado. Los ocupantes del otro vehículo no sufrieron lesión alguna.

A Williams se le atendió en el Hospital San Juan de Dios. Pronostica mejoría le desea "ULTIMA HORA".

"LA VOZ ATLANTICA"

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Director: E. ARRAZOLA POSADA
APARTADO DE CORREO: LETRA J.

Compromiso matrimonial Aguilar-Ulloa e Cartago



Señorita Dulce María Ulloa

Bajo los auspicios del cariño acordado que se profesan, se han comprometido en matrimonio nuestro querido amigo don Marco Aurelio Aguilar y la espiritual señorita Dulce María Ulloa. Joven de clara inteligencia, artista y bresaliente que destaca con perfiles admirables entre los positivos valores de nuestra juventud. Marco Aurelio es el tipo del cumplido caballero de casta hidalgo y de gran potencial; Dulce María, es un déchado de virtud, de espiritualidad y sugerente belleza, en quien resplandecen la bondad y la simpatía y ha de ser en el mañana, la abnegada compañera de su elegido, aportando, con el tesoro de sus prendas exquisitas, los mejores dones para felicidad del hogar que han de fundar, para prestigio de la blasonada Cartago, en el próximo mes de mayo.

Adelanta LA VOZ DEL ATLANTICO a los futuros contrayentes sus votos fervientes porque la felicidad tienda sobre ellos su arco protector y la felicidad les sea propicia en todo instante.

TIENDA HOLLYWOOD

(LIMÓN)

Señores Amigos y Clientes:

Les ofrecemos:

Yersy — Triple Georgette — Seda Fria Floreada
Piel de Angel — Aliento de Novia — Piel de Conejo
liso y floreado — Sombrillas de Seda y Algodón

UNIFORMES DE ESCUELA.

TODO A LOS MAS BAJOS PRECIOS

SALOMON BERENZON

Tome y coma
lo que guste
Sal Uvina
lo compone..

SE HACEN LAS GESTIONES NECE...

(Viene de la Página UNO) — Walter Goebel Iglesias, solicitándole suspenda la medida en beneficio del público.

Posteriormente el Presidente Municipal recibió telegrama del señor Secretario de Gobernación comunicándole que estaba arreglada la dificultad y que la Costa Rica Soda seguiría fabricando hielo para la población. Insertamos los telegramas cruzados al respecto y que estimamos de interés público.

10 de Abril de 1943.

Señor Presidente de la República,

Señor Presidente:

Tenemos conocimiento por aviso publicado en los periódicos que "La Costa Rica Soda Water Factory" suspenderá desde el quince del corriente la fabricación de hielo, aceptando órdenes solamente para marquetas completas procedentes de Florida, tres veces por semana. Aunque tenemos otra fábrica, no será posible que ésta de la cantidad necesaria

para el consumo. Interpretando el sentir general en este momento, rogamos a usted que si no tiene inconveniente, se digne interponer su valiosa influencia a fin de conseguir que no sea suspendido el suministro diario conforme lo han establecido haciendo.

Muy respetuosamente,
(fdos.) Fulgencio Campos, Presidente Municipal; Gonzalo Espinach, Regidor Municipal; Juan Rafael Ortiz, Regidor Municipal.

San José, abril 13 de 1943.

A Fulgencio Campos:

El señor Presidente de la República me ha trascrito el mensaje de ustedes en relación con el problema del hielo. Nos estamos ocupando de ese asunto.

Atentamente,

Carlos María Jiménez,
Srio. de Gobernación
San José, 21 de abril, 1943.
A don Walter Goebel Iglesias,
Gerente de la Costa Rica Soda Water:

Una gran 1943 oportunidad para adquirir los servicios competentes de confianza y de muy larga experiencia

Señor GEORGE LAZARUS D.

como administrador de propiedades en la provincia de Limón. Se habla español e inglés.

Dirección Postal: Apartado 449 — Limón

NO OLVIDE QUE LOS EXITOS COMERCIALES DEPENDEN DEL FUNCIONARIO.

El Expectro de 1918

Fitzpatrick en el St. Louis Post Dispatch

PASE A "LA FAMA"

FRENTE UNIDAD SANITARIA

(Limón)

Y VEA

LAS CARIOCAS

— DE ₡ 9.50 —

SOLO ESTE MES

ROGELIA TASIES

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Estado Libre Asociado de Costa Rica. Del Ministerio de Cultura Juventud, Costa Rica.

Representantes de los diferentes sectores sociales de la ciudad de Limón, se han dirigido al señor Presidente de la República y a esta Secretaría de Estado, solicitando la intervención del gobierno para que la Costa Rica Soda Water de que es usted el Gerente, no suspenda la fabricación de hielo a partir del 15 de los corrientes, como lo tiene anunciado. Omito reproducir las razones que aducen los interesados, seguro de que usted las conoce en detalle, comprendiendo como está de la situación creada. El objeto de la presente es hacerle atento ruego en nombre del gobierno para que deje las cosas como están, es decir, que la Costa Rica Soda Water continúe como hasta ahora fabricando la cantidad de hielo necesario para el consumo general de la ciudad de Limón. Estamos seguros de que usted nos prestará en esta oportunidad la ayuda debida y contribuirá a que no se agrave aún más la penosa situación de esa provincia. En espera de su amable respuesta me suscribo de usted muy atento y seguro servidor.

Carlos María Jiménez,
Srio. de Gobernación.

San José, 14 de abril de 1943
Señores Fulgencio Campos,
Presidente Municipal y
Compañeros.

Limón.

Me es altamente grato informar a ustedes, que hoy recien un mensaje telegráfico del señor Walter Goebel Iglesias, comunicándome haber recibido órdenes de continuar fabricando el hielo que necesita la ciudad de Limón.

Atentamente,

Carlos M. Jiménez,
Secretario de Gobernación.

Abrial 14 de 1943.
Señor licenciado don Carlos María Jiménez,
Secretario de Gobernación,
San José.

Con beneplácito para todos, ha sido recibido su telegrama de esta fecha, por el cual se sirve comunicarnos que el asunto del hielo ha sido resuelto satisfactoriamente al disponer la Costa Rica Soda Water Co., continuar fabricando hielo. En nombre de mis compañeros de Municipalidad, en el de la Comunidad y en el mío propio, quiero dar a usted nuestro más sincero agradecimiento por su efectiva intervención.

Atentamente,
Fulgencio Campos,
Presidente Municipal Limón

Notas editoriales**LA VISITA DEL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONGRESO**

En la tarde de mañana llegará a esta ciudad el licenciado don Teodoro Picado, Presidente del Congreso y candidato a la Presidencia de la República por el Partido Republicano Nacional. Le acompaña una comisión de diputados y altas personalidades del Partido.

Sin dar a estas notas tendencia política de ninguna índole, pensamos que su visita ha de ser positivamente beneficiosa para la zona Atlántica. Su condición de Candidato Presidencial por un partido político en que milita la inmensa mayoría del país le aseguran el triunfo. Es precisamente ese aspecto el que puede favorecernos directamente.

Su visita por los cantones de Siquirres, Guápiles y Limón lo han puesto en contacto directo con las necesidades de esta zona. El intercambio de ideas y proyectos que ha tenido, no solamente con las personas de mayor representación, sino con los propios trabajadores y pequeños finqueros, le han dado un conocimiento cabal de las condiciones actuales y de las necesidades de toda la provincia. Ha visto —y esto es quizás importante que todo lo demás— que la provincia de Limón ya no es como antaño una colonia de las compañías extranjeras, sino un pedazo de tierra donde viven los costarricenses. Ya las poblaciones de todas estas tierras no son cosmopolitas sin intereses estables ni arraigos nacionales. Ahora la inmensa mayoría, emprendedores y peones, son hijos de Costa Rica, que han ido fundando hogares y familias, donde antes fueron campamentos y explotación inestable.

Esta nueva visión de la zona Atlántica tendrá que despertar en el licenciado Picado un concepto distinto, y una distinta manera de resolver nuestros problemas, que tendrá que ser igual en todos sus aspectos a los de Heredia, Cartago o Alajuela.

No es que nosotros pensamos que los ofrecimientos políticos son documentos públicos que han de cumplirse inexorablemente. Es que en estos momentos la provincia de Limón está evolucionando hacia un nacionalismo que nunca tuvo antes. Y ese nacionalismo necesariamente ha de tener la virtud de ligar a la provincia atlántica a las otras provincias con lazos tan fuertes que sería imposible separar.

No importa qué promesas nos haga el señor Picado en su visita de ahora. La visión de la zona Atlántica, por rápida que haya sido, le habrá tenido que dejar una impresión distinta de la de hace unos años, que no podrán borrar fácilmente los trágicos políticos del momento. Cuando la rafaga de los odios termine y en un ambiente tranquilo comience a realizar su labor de gobernar, la zona Atlántica se levantará ante sus ojos con horizontes nuevos y con interés especial. El nuevo rumbo de esta zona, será entonces de vital importancia para la prosperidad de todo el país. Para ese tiempo nosotros iremos retocando insistente la visión que hoy se lleva nuestro visitante.

Ahora, lo saludamos rindiéndole nuestro homenaje de respeto.

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI UD. SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

REALIZA TODA CLASE DE OPERACION BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

LABORES MUNICIPALES

SESION NOVENA DE LA MUNICIPALIDAD DE LIMON, CELEBRADA EL DIA 30 DE MARZO DEL PRESENTE AÑO

Sesión Novenas Ordinaria de la Municipalidad de Limón, iniciada a las 19.30 del dia 30 de marzo de 1943 con asistencia de los regidores señores Campos, Presidente, Solé y Espinach. Estuvieron presentes los Jefes de Dependencias Municipales señores Aguirre, Alvarado, Arrázola, Barrantes, Casco, Marín, Martínez, Montero, Mora Aguilar y Zeledón.

ARTICULO PRIMERO:
ACTA. Se leyó, aprobó y firmó acta de la sesión anterior.

ARTICULO SEGUNDO:
OFICIOS DEL SR. GOBERNADOR: a) Se trajo nuevamente a conocimiento de la Corporación, según se dispuso en sesión anterior, la nota N° 422, en la que el señor Gobernador ruega a los señores Regidores se sirvan reconsiderar el acuerdo XI tomado en sesión del nueve de marzo, según el cual se dispuso prohibir la entrada de carretones y camiones al Balneario Municipal, para sacar arena y autorizar se saque usando carretillos de mano y únicamente utilizando la entrada norte, previo el permiso del caso, pues el señor Gobernador estima que la Municipalidad, por sí sola no puede tomar un acuerdo en ese sentido, haciendo caso omiso de él y del arrendatario de ese centro, quien, según los términos del contrato, está obligado a velar por la conservación de las obras y a poner en ejecución cualquier disposición o reglamento que tome o dicte el Ejecutivo Municipal como representante de los intereses municipales, según se estipula en el contrato aludido. El Regidor Campos agradeció a sus compañeros el haber puesto la resolución de este asunto para cuando él estuviera presente. A continuación se leyó el informe presentado por el licenciado Zeledón al respecto que en su párrafo final dice: "No omito manifestar que de conformidad con el artículo XIV de la contratación ha que me vengo refiriendo, el señor Gobernador de la Provincia, en su concepto de Ejecutivo Municipal se encuentra con personalia para exigir a la contratista el cumplimiento de

cuálquier de sus obligaciones, como también para pedir la rescisión del contrato, si fuere del caso. Pero este precepto no excluye en absoluto a la Municipalidad de ser parte en el convenio mencionado y por consiguiente con personalia suficiente para dictar los acuerdos que considere necesarios. Si los acuerdos que dicte el Ayuntamiento sobre el particular están violando el contrato o leyes de la República, tanto el señor Gobernador como la contratista tienen los recursos legales para que sean revocados". Manifestó el regidor Campos que al plantear la moción en referencia, no hizo más que llevar a la Corporación la queja de múltiples personas las que le hicieron notar la conveniencia de que se tomara una medida en beneficio de la seguridad de las personas que allí concurren, en especial de los niños, y también para protección de las obras ejecutadas, pero sin ánimo de invadir las funciones del señor Gobernador ni restarle la autoridad que a él compete. En consecuencia sus palabras deben interpretarse en sentido impersonal o doctrinario y en forma democrática resolverse si la Corporación tiene o no facultades para tomar un acuerdo como el que comenta. Expresó además el señor Campos que siempre ha hecho lo que ha podido para cumplir con su deber y satisfacer los anhelos de la comunidad cuando ha ocupado cargos concejiles o puestos públicos o en su calidad de simple particular, prestando su contingente con desinterés en todas las cuestiones de conveniencia general. Esos sentimientos lo movieron a plantear la moción que sus compañeros aprobaron, la que no tiende a prohibir se saque arena, sino que reglamenta esa extracción, advirtiendo que "previo el permiso del caso". Se leyeron notas dirigidas por el señor Presidente Municipal a los señores Dr. Hilario Cuevillas, D. Manuel Flores y doña Etelvina de Chaves y contestaciones de esas personas, según las cuales, el Dr. Cuevillas ratifica que recientemente un camión casi atropelló a un niño dentro del Balneario; el señor Flores expresa

que considera un gran peligro para los niños la entrada de camiones a ese lugar y estima no debieran permitirse y la señora de Chaves manifiesta que nunca ha pensado bien de la extracción de arena en el Balneario, ya que una buena playa es parte del servicio en ese centro y por tal razón ha acogido con beneplácito el acuerdo tomado por la Corporación. Repite el Regidor Campos que su moción fue hecha para complacer a varias personas que así se lo solicitaron y que ese ha sido su único interés en el asunto.

A moción del Regidor Solé y con vista del informe presentado por el señor Apoderado Municipal, noto traídas por el Regidor Presidente y exposición del mismo, SE ACORDÓ POR UNANIMIDAD: Contestar al señor Gobernador que conoció su solicitud para reconsiderar el acuerdo XI tomado en sesión de 9 de los corrientes, la Corporación, por lo ya explicado, siente mucho no acceder a ella y resuelve mantener lo acordado ya que el señor Apoderado opina que la Corporación tiene facultades para tomar esa clase de disposiciones sin invadir las funciones del señor Gobernador ni hacer caso omiso de su autoridad, lo que el municipio no ha tenido en mente, pero que si en alguna ocasión el Municipio involuntariamente invadiera funciones del señor Gobernador, en su calidad de Ejecutivo Municipal, con gusto revocaría el acuerdo respectivo. En cuanto a la contratista, estima la Corporación, que sin tomarla en cuenta y ajustándose al contrato con ella celebrado, puede tomar los acuerdos que se estimen necesarios para la seguridad de las personas que visitan ese centro, así como para la conservación de las obras allí ejecutadas, y en este caso concreto, la medida ha sido aprobada por ella misma.

b) En nota N° 426, el señor Gobernador manifiesta que ha recibido gestiones de los patentados existentes en 25 Millas y de la propia Compañía Bananera de Costa Rica, oponiéndose, por razones de orden legal, a la creación de los dos nuevos puestos de licencias acordados por la Municipalidad.

que considera un gran peligro para los niños la entrada de camiones a ese lugar y estima no debieran permitirse y la señora de Chaves manifiesta que nunca ha pensado bien de la extracción de arena en el Balneario, ya que una buena playa es parte del servicio en ese centro y por tal razón ha acogido con beneplácito el acuerdo tomado por la Corporación. Repite el Regidor Campos que su moción fue hecha para complacer a varias personas que así se lo solicitaron y que ese ha sido su único interés en el asunto.

A moción del Regidor Solé y con vista del informe presentado por el señor Apoderado Municipal, noto traídas por el Regidor Presidente y exposición del mismo, SE ACORDÓ POR UNANIMIDAD: Nombrar a don Francisco Amaro Castillo, para que como delegado de la Corporación y en compañía del delegado de la Dirección General de Estadística, levanten el censo de la población de 25 Millas para el efecto indicado.

ARTICULO TERCERO: OFICIOS DE JEFES DE DEPENDENCIAS: a) SE ACORDÓ archivar: informe semanal del señor Jefe de la Cañería.

b) Se acordó reservar para que sea conocido en próxima sesión el censo de pajás de agua que presenta el señor Fontanero Municipal, cumpliendo con el encargo que la Corporación le encargó según artículo IV de la sesión Primera Ordinaria celebrada el nueve de enero del corriente año.

ARTICULO CUARTO: ESTÍMOS DE PARTICULARES: a) Se acordó archivar por haberse ya resuelto lo que ellos pidan, escrito de los señores Juan Sio Guie y Juan Ching, patentados de 25 Millas.

b) El señor Melchor Ferguson manifiesta que ha desistido de vender su tramo del Mercado a Víctor R. Ching y solicita autorización para traspasarlo a don Ramón Acuña Salas: SE ACORDÓ conceder el permiso que pide, y que los señores Administrador del Mercado y Contratador tomen nota para lo de sus cargos. ACUERDO DEFINITIVO.

ARTICULO QUINTO: Se acordó insertar textualmente en el acta, la siguiente transcripción enviada por el señor Presidente Municipal: "Señor don Fulgencio Campos Segura, Presidente Municipal, Limón Costa Rica. Señor:

Con instrucciones del señor Vice Presidente de los Estados Unidos, tengo el gusto de acusar recibo del pergaminio entregado por Ud. al señor Vice Cónsul de los Estados Unidos en Puerto Limón, para el señor Wallace. El señor Wallace agradece sinceramente la amabilidad de Ud. y los demás dignatarios de la Municipalidad de Limón, y les ruega aceptar sus más sinceras gracias. De Ud. muy Atto. y s. s. (f) Robert M. Scotten, Ministro de los Estados Unidos de América".

BANANOS

La Municipalidad de Limón para favorecer a los pobres, venderá en el Mercado Municipal, racimos de bananos a precio de costo, en racimos o en medios racimos.

ARTICULO SEXTO: CUENTAS:

Para su cancelación, con cargo a las partidas que se indica, fueron aprobadas las siguientes: Cía. Bananera de Costa Rica cargo 9.2 C. 6.00. Northern Railway Co cargo 6.2 C. 18.05. Humberto Gómez Z. cargo 10.1 C. 18.00. Repertorio Americano, cargo 3.7 C. 12.00. José Achien NG. cargo 14. C. 17.00. Ramón Acón Leon cargo 1.4 C. 15.00. Northern Railway Co cargo 1.4 C. 74.05. Ing. Roberto Salazar, cargo 6.1 C. 240.00 - cargo 6.2 C. 660.00. Yanuario Rivas, cargo 3.8 C. 8.00 - cargo 3.7 C. 8.80 - 3.7 C. 15.40 - Noé Solano, cargo 8.1 C. 104.00.

ARTICULO SETIMO: PLANNILLAS: Fueron aprobadas las siguientes: Semana del 19 a 25 de Marzo; saneamiento de la Población C. 440.05. Peones Parque Vargas C. 91.20. Reparación de Edificios C. 176.00. Saneamiento Distrito Segundo C. 13.00. Peón Mercado Municipal C. 28.80. Peones de Tanques C. 28.80. Peones de Cloacas C. 57.60. Peones de Higiene C. 86.40.

ARTICULO OCTAVO: A moción del Regidor Campos, SE ACORDÓ: Que el señor Maestro de Obras revise los daños de la calle que va de cruce al puente de Cieneguita y presente un presupuesto de la reparación, con copia para los señores Regidores.

ARTICULO NOVENO: A iniciativa del Regidor Solé, SE ACORDÓ: Trascribir a la Junta de Custodia de la Propiedad el acuerdo VIII tomado en la sesión próxima anterior.

ARTICULO DECIMO: Exprese el Regidor Vice Presidente, que el flete cobrado por la Northern Railway Company para transporte de leche en el ramal de la Estrella resulta excesivamente alto, de casi quince céntimos por botella y hace moción, que fué aprobada, para excitar al señor Gerente de la empresa para que ordene se cobre la misma tarifa que pagan los que envían leche de Florida o Saborío, para estimular así a los productores de la Estrella con lo que pronto aumentará el volumen de ese negocio, con beneficio para la población y la misma compañía.

ARTICULO DECIMO PRIMERO: Manifestó el Regidor Espinach que un árbol seco del Parque Vargas amenaza caerse y constituye un peligro. SE ACORDÓ: Autorizar al señor Gobernador para que regale la madera de ese árbol a la persona que lo derribé y retire por su cuenta.

A las veinte horas y treinta minutos terminó la sesión.

MUNICIPALIDAD DE LIMON

Aviso a los Interesados

Los recibos por impuestos y por patentes, correspondientes al primer trimestre, del presente año, están al cobro en el Banco de Costa Rica.

Según los artículos 40 y 41 de la Ley de Hacienda Municipal, los impuestos y servicios deben pagarse por trimestres anticipados, y de no hacerse así dentro de los primeros quince días, se incurra en la multa que la misma ley establece.

MUNICIPALIDAD DE LIMON

DEPORTIVAS

Cinco a cero le anotó Tres Ríos a la selección del Júpiter

El juego del domingo frente al cuadro de Tres Ríos fue un fracaso en cuanto al resultado final, habiendo perdido la selección del Júpiter por el alto score de cinco a cero. No podemos negar que la superioridad de los visitantes es notoria, pero debemos confesar que los nuestros estuvieron malísimos y descontrolados sin poder rematar con la efectividad que lo hicieron en la práctica del domingo anterior frente al Barcelona. A excepción de Totín y Wade que fueron los héroes, los demás todos estuvieron fallando y con síntomas de cansancio o algo así. Debemos aminorar a la falta de éxito de la selección el hecho de que la mayoría de nuestros jugadores de ese día amanecieron en prágana sin importarles el resultado del juego que realizarían. Alguien trató de culparnos en este respecto aduciendo que el báile que preparó el Júpiter fue el causante del desastre. Pero posiblemente al lanzar el cargo se olvidó de que nuestros jugadores (con muy pocas excepciones) trastocan y se van de farra sin temer en cuenta el juego del día siguiente. Es un aspecto que debemos de contemplar los miembros de directiva de los Clubs deportivos. Nuestro amigo Monestel recogió sus jugadores a las once y se los llevó a dormir. Nosotros en cambio no podríamos hacer lo mismo sin ir armados de una metralleta por lo menos o de un buen paraguas para esquivar la lluvia de impropios que nos lanzarían ciertos jugadores.

En cuanto al aspecto técnico puramente del juego, hemos de decir que esos muchachos de Tres Ríos juegan fútbol de calidad. Su juego de conjunto tiene un remate final efectívissimo. La rapidez con que juegan descontrolada a las defensas, que no ven más que el borde de una silueta que se desliza. Y si nos referimos a sus defensas todo elogio será poco,

pues el score a cero lo dice todo. Salazar, el exportero del Barcelona, fue uno de los mejores del cuadro visitante. Se ve que ha adelantado notoriamente con su estada en el interior. Además, la efectividad de sus defensas acabó de realizar su buena labor. Nuestro portero en cambio, que es de lo mejorcito que tenemos, estuvo en su día nublado. Se le fueron tiros tan fáciles que los evitaba cualquier portero de segundas. El nerviosismo y las fallas en su defensa hicieron que el balón se anidara por cinco veces en su ángulo, siendo una de las palizas más grandes que se ha llevado nuestro fútbol. Reconocemos culpa de nuestra parte, pero debemos tomar en cuenta que el desastre no fue por falta de refuerzos sino más bien por exceso. Sólo una cosa nos disgustó de nuestros visitantes y ello es la manera como trataron al árbitro señor Castillo con motivo del fallo del penal. Llevando el score a su favor por tres a cero, mostrando la superioridad de su cuadro y los mil factores a su favor, todavía la emprendieron contra el árbitro, por un fallo, que aunque hubiera sido injusto, en nada habría perjudicado al cuadro. Por suerte que el error fue enmendado en parte al ir al día siguiente a disculparse con el señor Castillo en su propia casa. Esto nos dice que ellos notaron su error y que al emendarlo demostraron tener pasta de caballeros.

PRONTO DARA COMIENZO EL CAMPEONATO DE ESTE AÑO

La Liga Deportiva que termina sus labores, y que dicho sea de paso ha sido una de las mejor integradas y que ha llenado su cometido a entera satisfacción, ha hecho ya a los clubes locales la convocatoria para el nombramiento de la nueva Liga que ha de fungir durante el presente año. Esto nos indica que está próxima la iniciación del campeonato 1943-44.

Además podemos adelantar que la distribución de trofeos a los triunfadores del campeonato pasado, ha quedado definitivamente acordada entre el campeón de segundos. No sabe campeón de segundos. No somos la calidad de los trofeos, pero creo que los costeará la Liga sin necesidad de rifas o sorteos, ni necesidad de rifas o sorteos.

SINDICATO DE ZAPATEROS Y GIMNASTICA EL DOMINGO ENTRANTE MIÉRCOLES 21 DE ABRIL

Mañana juegan el Sindicato de zapateros de San José y el campeón provincial. La Gimnástica. El juego será dedicado al viejo deportista y amigo don Leopoldo Greenwood, uno

de nuestros mejores jugadores de la época florida de nuestro fútbol. El Sindicato de Zapateros trae un cuadro reformado que allí resulta ser de segundos lo que equivale a decir que el juego ha de estar resuelto ya que nuestros campeones no se quedan a la zaga. Tiene un buen conjunto que casi no necesita refuerzos y por eso creemos que el triunfo será nuestro.

BARCELONA Y ATLETICO CORRALES EL DOMINGO 21

Parce que el fútbol revive y con él el entusiasmo de nuestros deportistas. El Barcelona traerá por su cuenta al Atlético Fernández, que una vez jugó aquí contra el fallecido AZTECA (q. d. D. g.) proporcionándole una buena zurra, a fin de realizar un juego que será dedicado a la estimable dama doña Etilvina de Chaves. El Barcelona es uno de los cuadros que promete mejor integración para el campeonato de este año y reforzado por Roldán y Jiménez no debemos recordar también que el Atlético es uno de los mejores cuadros que aparecen ahora en las canchas capitalinas. Este pues será otro buen juego que veremos.

LOTERIA DEL ASILLO CHAPUI

PLAN PARA EL SORTEO DEL 18 DE ABRIL DE 1943

Emisión de 25.000 billetes numerados del 1001 al 26.000, a razón de \$ 10.00 cada uno divididos en décimos, a \$ 1.00 el décimo

Valor en premios: 157,515.00 colones

1 premio mayor de \$ 50.000.00	\$ 50.000.00
1 premio de \$ 10.000.00	\$ 10.000.00
10 premios de \$ 1.000.00	\$ 10.000.00
10 premios de \$ 500.00	\$ 5.000.00
60 premios de \$ 200.00	\$ 12.000.00
60 premios de \$ 100.00	\$ 6.000.00
57 premios de \$ 50.00	\$ 2.850.00
10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de \$ 200.00 cada una	\$ 1.000.00
10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de \$ 100.00 cada una	\$ 1.000.00
99 aproximaciones al resto de la centena del primer premio de \$ 20.00 cada una	\$ 1,980.00
99 aproximaciones al resto de la centena del segundo premio de \$ 15.00 cada una	\$ 1,485.00
24 terminaciones a las tres últimas cifras del premio mayor, de \$ 50.00 cada una	\$ 1,200.00
225 terminaciones a las dos últimas cifras del premio mayor de \$ 40.00 cada una	\$ 9,000.00
2250 terminaciones a las últimas cifras del premio mayor de \$ 20.00 cada una	\$ 45,000.00

2916 premios

Valor: \$ 157,515.00

HOTEL HISPANO-AMERICA
FRENTE AL MAR — CIUDAD DE LIMÓN

ERNEST C. LEWIS - Propietario

Atención y precio especial para familias.
Cuartos frescos y confortables con Baño
EL MEJOR COMEDOR DEL PUERTO
CANTINA BIEN SURTIDA

ATENCION ESMERADA

CONTRATO ENTRE EL GOBIERNO

(Viene de la Página UNO)

Entre otros aspectos, debe destacarse el hecho de que, conforme a la cláusula cuarta, se garantiza el mayor beneficio para los empleados y trabajadores costarricenses, estableciendo que el ochenta por ciento de las sumas que se destinan a sueldos y salarios, serán para los nacionales, que estarán también empleados en una proporción igual.

Las siguientes condiciones son de más interés a nuestros lectores.

Artículo Iº.— La Compañía se compromete a establecer en el territorio de la República plantaciones de caúcho, de las variedades conocidas por el nombre de "Hevea Brasiliensis", de "Cryptostegia" o de cualquier otra reconocida y aprobad a como de iguales o de superiores condiciones con el fin de aumentar la producción de este valioso producto en Costa Rica.

Artículo II.— La Compa-

ñía comenzará los trabajos a más tardar dentro de los tres meses contados desde la fecha en q' este contrato sea definitivamente aprobado por el Congreso Constitucional, quedando comprometida a sembrar doscientas dos hectáreas (500 acres) de caúcho dentro de los primeros cinco años de la vigencia del presente contrato; del mismo modo sembrará otras doscientas dos hectáreas (100 acres) en los

tres años siguientes a los cinco anteriores, salvo que circunstancias de fuerza mayor o caso fortuito, como sequías, inundaciones, ciclones, pestes o enfermedades, o cualesquier otras que estén fuera de su control, lo impidan.

Artículo IV.— En el nombramiento y provisión del personal de la Compañía que se dedicará exclusivamente a los trabajos a que este contrato se refiere, en cuanto a oficinistas, operarios y trabajadores, y siempre que su competencia para las labores a que se les destine sea reconocida, la Compañía utilizará un 80 por ciento de oficinistas, operarios y trabajadores costarricenses de ori-

gen y dedicará al pago de sus salarios y sueldos por lo menos un ochenta por ciento de las cantidades que se destinan al pago de dicho personal.

Artículo V.— La Compañía, en consideración a la deducción que la Compañía hará mensualmente de un dos por ciento de los salarios y jornales de sus empleados y trabajadores, la Compañía dará hospitalización y asistencia médica a estos en un hospital propio, o en hospitales particulares en los cuales contratará sus servicios.

La Secretaría de Salubridad Pública tendrá las facultades necesarias para hacer ejecutar las disposiciones sa-

jadores costarricenses de origen, la Compañía queda facultada para completarlo con empleados y trabajadores de otras nacionalidades previo acuerdo con la Secretaría de Agricultura.

Artículo XI.— La Compañía pagará a sus trabajadores, cuando menos, los salarios que paguen en esas regiones las empresas agrícolas en ellas establecidas o que se establezca. Dichos salarios deberán ser cubiertos por la Compañía en su totalidad en dinero efectivo y no podrá pagarlos por medio de chapas, cupones, vales, ni en ninguna otra forma distinta de la que aquí se conviene.

La Compañía construirá por su cuenta en sus campos de trabajo campamentos para los trabajadores que facilitará a estos gratuitamente. Tales campamentos reunirán condiciones higiénicas y serán amplios, secos y ventilados.

También deberá instalar dispensarios o usar de los que ya tenga instalados en las zonas donde se establezcan las plantaciones de caúcho, los cuales estarán convenientemente provistos de los medicamentos necesarios y de suero contra las mordeduras de serpientes venenosas que suministrará a los trabajadores enfermos sin cobrarles su valor.

En consideración a la deducción que la Compañía hará mensualmente de un dos por ciento de los salarios y jornales de sus empleados y trabajadores, la Compañía dará hospitalización y asistencia médica a estos en un hospital propio, o en hospitales particulares en los cuales contratará sus servicios.

La Secretaría de Salubridad Pública tendrá las facultades necesarias para hacer ejecutar las disposiciones sa-

TEATRO MODERNO

LUNES 19 DE ABRIL:
FIESTA
con Jorge Negrete

MARTES 20 DE ABRIL:
PELUQUERIA DE SEÑORAS
con Luis Sandrini

MIERCOLES 21 DE ABRIL:
EL LOBO DEL MAR
con Edward G. Robinson

JUEVES 22 DE ABRIL:
NOCHE DE BODAS
con Paulina Singerman

VIERNES 23 DE ABRIL:
NO HAY FUNCION

SABADO 24 DE ABRIL:
UN ALMA TORTURADA
con Verónica Lake

DOMINGO 25 DE ABRIL:
SECRETARIO PARA ELLA

LA FRANCE LIBRE

Frente la Compañía Eléctrica, Limón

SOUVENIRS DE COSTA RICA

Cámaras Fotográficas, Películas, Joyas de Fantasía,
Resistencias, Ropa para Niños, Adornos de Casa

Propietaria: ANITA DE NANNE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas de Costa Rica.

UN VIAJE AL MAR DE BARENTS

SAGA DEL... "NICE WORK, JIM"

(Por nuestro Coresponsal Naval en Gran Bretaña CAPITAN PEDRO BILBAO)

Si yo les contara todas las peregrinaciones de los marineros mercantes Aliados que a mí conozco, no les diría que a mi conocimiento llegan vivirán ustedes en un perpetuo asombro, y las columnas del periódico no bastarían para tantas historias.

Raro es el día que en las conferencias de prensa, o en los medios marítimos, no tenemos noticia de algún episodio sin precedentes desde la época de los bucaneros y de las explotaciones. Aunque el que voy a referirles hoy, más parece una aventura de Vikings escandinavos, por las regiones en que ha tenido lugar. Por eso lo he titulado "Saga del 'Nice Work, Jim'".

"Nice work, Jim!" — este fué el saludo con que el antiguo capitán del buque protagonista, dí a bienvenida el actual James Shaw, a su regreso a estas islas después de uno de los viajes más notables de esta guerra, "Nice Work, Jim", como si dijéramos: "Buena faena, Jaime" y como nosotros no podemos citar el verdadero nombre del navío, de aquí en adelante le denominaremos el s/s "Nice Work, Jim". Ustedes verán la calidad de la faena; ni las de Armillita Chico!

El "Nice Work, Jim" salió de la Gran Bretaña con un cargamento compuesto de material de

La dotación del "Nice Work, Jim" para esta travesía estaba compuesta por voluntarios. Pue-

ESTAMPAS NACIONALES



LA COCINA TIPICA COSTARRICENSE.
DONDE SE SAZONAN LAS MAS
EXQUISITAS VIANDAS

Entre los licores nacionales uno de los que cuenta con más aceptación es el RON CANERO, el fino ron popular para to-

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Costa Rica, parte del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud. Cada año

Limón Trading Company

Compra a los MEJORES PRECIOS

Raicilla de Ipecacuana

HULE

Cacao, Cocos y Copra

NO LO OLVIDE

— PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS —

Doble Recompensa



El teniente de la aviación naval de los Estados Unidos, Robert B. Clark, recibe el beso de su esposa después de haber sido condecorado con la Cruz Naval por el heroísmo demostrado en la campaña de las islas Salomón.

NUEVA YORK, 16 UP. (FLASH) — Las transmisiones inalámbricas alemanas confirman indirectamente los persistentes rumores de que Hitler ha entregado el supremo comando de las fuerzas armadas al mariscal Von Keitel, se

ñó lo hace saber el Servicio) norTEAMERICANO de información. Esta dependencia anuncia que la agencia DNB en una transmisión

radiotelegráfica dirigida a los periodicos alemanes, ordenaba a los redactores de estos que eliminaran la referencia a Hitler como supremo comandante de las fuerzas armadas de un despacho enviado anteriormente. Otras transmisiones se referían a Von Keitel como el supremo coman-

do.

Otra vez a ustedes a De todas formas, saco más o

ATLANTIC VOICE

Editor: JOS. A. THOMAS

P. O. BOX 199

YEAR VIII

LIMON, APRIL 17th, 1943

No. 370

THE DESTRUCTION OF THE AXIS FORCES

On the 10th instant it was officially released that among the important gains for that date was the capture of General Alberto Mannarini with all his staff and soldiers. He was the Commander in Chief of the Italian Sahara Army. It has been asserted that the Germans left them destitute of all motorized equipment, having taken them for their own use in their flight before the Allied armies.

On the morning of Tuesday of the week in course, General Montgomery's forces in union with other Allied troops, occupied the impor-

tant city of Kairouan. It was found in flames. A report of the fight for the capture of the valued position states that the British destroyed eighteen of the forty enemy mechanized machines and the weak rear-guard surrendered almost without firing a shot. Recent drives by the Eighth British Army is said to have driven back the enemy about one hundred miles and to have effected the capture of 20,000 prisoners, bringing the total taken from the advance from Alemein to more than one hundred thousand. Other thousands are stat-

IN NORTH AFRICA

ed to have fallen in the hand of the First British Army, the North Americans and the French, whose advances are continuing successfully despite much difficulties. In their advance between Sfaz and Sousse, the Allied troops covered we are assured, 120 kilometers in forty-eight hours.

The troops of General Montgomery are reported to have re-established contact with those of Rommel in the region of Enfidaville, while to the west and southwest the other three Allied armies operate in the mountains which surround Tunis and Bizerte, at less than twenty miles in some places, from those points.

On Wednesday last Germany suffered one of the greatest aerial losses by the destruction of seventy-three of her machines in the aerodromes of Sicily and eleven more in aerial combats. The loss by the Allied forces were only three. This clear superiority leads qualified observers to expect a rapid decision in the Tunisian campaign.

After fierce fighting the first British army under command of General Anderson defeated the enemy troops and obtained occupation of the strategic position of Lesen situated only 35 miles west of Tunis.

Africa are freed of the aggressive and despotic activities of Hitlerism, Fascism and Shinism.

PAN AMERICAN DAY

The fourteenth day of April commemorates, each year the anniversary of the Pan-American Union, an Organization which preceded the Western Hemisphere Solidarity Pact, an offspring of the raging universal conflict.

The families of the American nations linked themselves together to promote a common civilization, under a system of mutual understanding and peaceful efforts, to smooth out such difficulties as might from time to time appear on the scene. This Pan-American Union was founded nearly fifty years ago. The seed then planted, had a very successful growth, blossomed richly and produced marvellous fruit and the fact is prominent that during so lengthened a period of years and despite the diversities of race, language, custom and rival tendencies, our continent has not been subjected to acts of aggression, disorder, wanton efforts for dominance or mastery and war, such as

have characterized the old World.

Admitting that measures of understanding have sprung up and some small amount of blood spilled among some of the nations of this New World, yet by the exercise of timely counsels these difficulties were quickly removed and sound intelligence and reasoning predominated.

We pay homage at this time to the Mother Union of the Americas, more especially as we realize that it paved the way for the new Powerful Ideal which has absorbed the twenty-one American nations. In one homogenous whole to coordinate their common efforts, not only in defence of the integrity of our institutions and hemisphere, but to assist in the fight until the oppressed brethren of Europe, Asia and

PRICE OF BANANAS TAKES UPWARD TREND IN

U. S. A.

From the United States of America comes the report that the price of Banana, has advanced to six and seven dollars for each first class bunch.

Additional recent analysis is stated to have proved that this popular fruit exercises a very important action over the intestinal and digestive systems of the human body and produces, at the same time, a great vitamin force with high grade food value, specially recommended for the fighting forces of the nation.

It is exceedingly unfortunate that in this Zone there are thousands of bunches going to waste for lack of marketing facilities. As among the pledges of the Continental Solidarity there is that which assures that no member shall suffer economically in consequence of their adhesion to aid in the destruction of the enemies of our democratic institutions, we are hoping our cry for assistance will reach the ears of those in authority. "He that desireth must continue to seek and must be persistent in

WANTED - WANTED - WANTED

A Black and White Puppy

with long hair, that will not grow very big.

Please bring to the

AMERICAN CONSULATE, Limon City

CONSULTATIVE COUNCIL OF AGRICULTURAL SCIENCE TO MEET

The announcement has been made that the Consultative Council of the Inter-American Institute of Agricultural Science will celebrate their first reunion in San José sometime during the approaching month of May. It has been decided, we understand, that this important Body will hold meetings bi-annually in our Capital.

Delegates from the respective Republics, have been invited to participate in this great branch of activities for the promotion of knowledge in the cultivation of plants and plants and the raising of crops. Don Mariano Montalegre, the Secretary of Agriculture, has been named Costa Rica's representative.

HOTEL HISPANO-AMERICA LIMON CITY

Special Attention and Price for Families.
Cool and Comfortable Rooms with Bath.
THE BEST DINING HALL OF THE PORT.
CANTINE WELL ASSORTED
HIGH STANDARD ATTENTION.

THE THOUGHT FOR THE WEEK

No disease of the mind can more fatally disable it from benevolence, the chief duty of social beings, than in honour or perverseness; for though it breaks not out in paroxysms of outrage, nor burst into turbulence and bloodshed; it wears out happiness by slow corrosion and small injuries incessantly repeated. It may be considered as the cancer of life, that destroys its vigour and checks its improvement, that creeps on with hourly depredations and taints and vitiates what it cannot consume.

THE HIGH PRICE OF BEEF

For sometime past the purchasing public have been literally, up in arms against the high price of Beef in the city market, the responsibility for which has, in many instances, we gather, been heaped on the butchers and cutters. Recent investigation has however, revealed that the live stock is being sold at ridiculous prices. We have been assured that as much as ninety centimos per kilo, live weight, has been exacted, on occasions, by the cattle dealers, which places a value of nearly five hundred colones for an ordinary steer for butchery. At this rate, the butcher is being called upon to pay for the very blood and other waste matter in the animal's body, and as he cannot include these in his trade activities, he is forced to raise the price of the saleable stuff.

On their part, the suppliers declare that in consequence of the great scarcity of beef-cattle and the many hard and fast regulations being enforced on importations, they are compelled to raise the live price to cover their increased expenses. Accepting that we have a limited supply of the cattle suitable for butchery purposes, we do not believe this presents any justification for the prices charged. It is our opinion that the Law of Control should be applied to the things that are few as well as to those that abound. It should be remembered, in the final analysis, that it is the consumer who foots the bill.

We urge the placation of equitable prices on beef-cattle and pigs and the intensification of the rearing of goats and sheep. Our Fish Industry should also we submit, be placed on a co-operative basis governmentally or privately. Fish abounds in the sea; the supply is inexhaustible. Of the industry were properly handled, the public would be able to secure the commodity at prices which would necessitate Cattle Breeders seeing to the reduction of their quotations. The price of pork would also have to be reduced. Every intelligent being knows that fish, goat flesh and mutton are very nutritious articles for human consumption.

TO AID OUR CACAO INDUSTRY

The information has been released that by the medium of don Raúl Velásquez, Chief of the Economic Agricultural Section and Production Statistics of San José, a very important project was, a few days ago submitted to the Minister of Agriculture, our esteemed don Mariano R. Montalegre. In connection with our Cacao Industry.

The project suggests, we ca-

ther the creation of a Cacao Producers Co-operative Scheme as the means of granting our producers the most effective assistance, and based somewhat on the plans under which the Institute of the Beference of Coffee is conducted.

We congratulate don Paul on his initiative and hope this further effort in the interests of our economic resuscitation will be fruitful.

If you are really keen about having hair-cut done the way and style you like it, then you should go to— Dixon's Barber Shop — West of the City Market.

BUY AND SAVE MONEY AT

LA PROVEEDORA

Win a Big Bag of Groceries—Demand your Ticket Share in € 45.00 Merchandise Prizes each week.

Red Beans, lb.	0.30	Starch, lb.	0.45
Kerosene, bot	0.50	Bosco, jar	3.00
Salt, 2 lbs.	0.35	Sweet Oil, bot	2.50
Sapolio	1.00	Klim, tin	4.25
Island Palm Soap	0.60	Oats, lb.	0.80
Lard, lb.	1.80	Rice, lb.	0.35

We offer you Courtesy, Lower Prices and Fresh Merchandise

LA PROVEEDORA

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

ARCHITECT AND BUILDER
Years of practical knowledge, efficient, neat, accurate. These my highest ambition. Any design in wood turned out with gratifying results. Office and shop 5th Avenue, North U.N.I.A.
CHAS RODEN.

ATLANTIC BAR AND RESTAURANT

The very best and highest grade native and foreign Liquors always stocked. No adulteration. Our Short Order Service the best in the City. 4th Avenue and 7th Street. **CLEMENT ROBERTS** Proprietor.

WORKSHIP OF QUALITY AND ECONOMY. Everything in machinery made or repaired, from a Pin to a Crane. See us. We carry an assortment of Beds, Springs and other useful things at all times. Building No. 89 North Fifth Avenue. — **C. THOMPSON**, Proprietor.

CABINET AND UNDERTAKING SHOP. Specializes in making and repairing furniture and every other branch of wood-work. Coffins always stocked. See us before going elsewhere. Prices moderate. 4th Street, entrance to Gamez Lumber Yard. **SYDNEY BECKFORD**, Manager.

THE ORIENTAL BARBER SHOP

Located in front former Motive Power Club in 3rd Avenue is the new parlour of the only Oriental Barber Shop in this city. All sanitary arrangements. A Barber with years of practice in all classes of the Hair Cutting Art. A trial will convince the most fastidious.

LIONEL MONDOLL
Proprietor.

English Tweeds & Sergs
can still be had at
Reasonable Prices at
JACK ORANE Sucs.
THE PEOPLE'S HOUSE
Limon

NEW HARLEM BAR AND RESTAURANT. The Best drinks prepared by Crawford and Grant. Genuine native and foreign liquors stocked. Our Cusine service the most up-to-date. **CRAWFORD AND GRANT**, Proprietors.

THE "RESETTER" WITH IMPROVEMENTS. A clean up-to-date Barber Parlour Centrally located on Commerce Avenue almost opposite Teatro Armas. Pleasant, reliable courteous service. **THOMAS PARCHMENT**, Hair Specialist.

LIFE OF CHRIST TO BE SCREENED

We learn that special songs are being rehearsed by the members of the Songsters Brigade of the Salvation Army with a view of embellishing the stereoptical Show on the Life of Christ slated for Good Friday, the 23rd instant, in the Army's Hall.

We are aware that many of our friends will be thinking

about the limited accommodation, but they should bear in mind that the Army knows how to effect expansion in keeping with our congregation", said the Major. Personally, we have always appreciated these illustrations in connection with the great sacrifice made for us by the Babe of Bethlehem.

REQUIEM MASS FOR LATE MANOLA ANDRES

On Monday morning of the week in course a Requiem Mass was celebrated in our Cathedral for the repose of the soul of the late Manola Andres whose sad death was reported in our last week's issue.

The Mass was well attended. Among the worshippers were the local relatives of the deceased, a representation of the Mexico Sports Club in which he held an esteemed membership, and many other sympathizers. The Rev. Father John officiated.

A STRANGE INCIDENT

Quite an alarm was sounded in our city on Wednesday evening of the week in course when Mr. Johnnie Pierre of Estrada breathed his last while a guest of the Lodging in front of the location known as "Big Hill". He arrived in the city the previous day, a very sick man, to seek medical assistance, but sadly his roll was called and death took command.

An appreciable number of his fellowmen from Estrada were shortly after seen at the place. The deceased was widely known.

RECENT DEATHS

We are in receipt of the information that the following persons, formerly associated with this Zone, died recently in the San Juan de Dios Hospital, San José.

Ebenezar Simpson James, a Jamaican who resided in this city and had reached the age of 46 years. He entered the sick institution on the 24th February and died on the 2nd of the present month.

Pilar Sánchez Jiménez, formerly of El Alto de Limón. She entered the hospital on the 7th March and died on the 2nd instant.

IN LOVING MEMORY OF PEARLE POYSER

Who Departed This Life — April 15, 1932:

We wept — 'twas nature wept — but faith
Can pierce beyond the gloom of death
And in your world, so fair and bright
Behold you in resplendent light'
We miss you here, yet faith would rather
Know you are with your heavenly Father

Nature sees the body dead
Faith beholds the spirit fled.

MAMMA — VIOLET — RUBY — GANG:

ALLIED AIR VICTORIES IN PACIFIC REGION

Reports reaching us from this Far Eastern Battle front state that the Allied air units won another outstanding victory in the Southern Pacific by destroying thirty-seven of the one hundred Japanese planes which attempted an attack on Port Moresby; fifteen were shot down in another sector. The Allied losses totalled the very small number of two machines.

Allied Authorities are reportedly preoccupied with the possible attack on Australia by the Japanese, who are known to be

concentrating large numbers of naval and aerial units in the near vicinity.

It is officially announced that the Allied casualties in New Guinea during the month of March totalled 10,500 and those of the enemy 38,000.

Washington reports that a considerable number of troops have either arrived in Australia and New Zealand or are on the way there to re-inforce the local forces against the threatened Japanese offensive.

ST. MARK'S CHURCH, LIMON

HOLY WEEK AND EASTERTIDE SERVICES

APRIL 18th., PALM SUNDAY

5.30 a. m. blessing of Palms and sung Mass; 7 a. m. Holy Communion; 9 a. m. Matins; 3 p. m. Children's Service; 5 p. m. Evensong.

HOLY WEEK — MONDAY

5 p. m. Evensong.

TUESDAY — 6 a. m. Holy Communion, 5.30 p. m. Evensong.

WEDNESDAY — 6 a. m. Holy Communion, 5.30 p. m. Stations of the Cross.

MAUNDAY THURSDAY — 6 a. m. Holy Communion. (Watch

before the Blessed Sacrament), 5.30 p. m. Evensong.

GOOD FRIDAY — 6 a. m. Litany and ante Communion; 9 a. m. Young People's Service; 12 - 3 p. m. meditation on the "Seven Words", 5 p. m. Evensong and Crucifixion Music.

HOLY SATURDAY — 6 a. m. Ante Litany and Communion.

EASTER SUNDAY. — 5.30 a. m. Dedication of the Organ followed by Sung Mass.

7 a. m. Holy Communion, 9 a. m. Sung Mass.

3 p. m. Young People's Service, 5 p. m.

Festal Evensong and Procession.

In connection with the dedication of the Church Organ, a well prepared ceremony will be presented. In the meantime, the Rev. W. J. and Mrs. Evans as well as the St. Mark's parishioners in general, adopt this medium to express their most sincere thanks to all who helped financially, morally or otherwise to have enabled the much needed repair being effected to the Organ.

WAR SHORTS

As the German authorities no longer regard Paris a safe place for civilians, they have ordered the evacuation of eleven thousand children.

An advice from Argel states that the Axis Combine lost sixty-two ships loaded with provision for their troops in Africa during the first nine days of the present month, as the result of Allied action.

The Nazis are believed to have concentrated between 2,000 and 3,000 airplanes in South Italy in preparation for the expected Allied invasion. Members of the Nazi high command are said to have arrived in Paris for a conference connected with the defence of the Continent.

ROMMEL QUILTS AFRICA

Information has reached London that Marshal Rommel left Sicily last Thursday night by air transportation presumably for Germany. He was accompanied by General Vittorio Ambrosio, Commander in Chief of the Italian army.

NOTICE

Address all your Eng. Para todos sus trabajos
Engineering Requirements to de Ingeniería diríjase a

R. E. ROIG V.

P. O. BOX 523 — Teléfonos 5319, 3201, or 2929

SAN JOSE

WE PAY THE BEST PRICES

REMEMBER

Limón Trading Company
PAY THE BEST PRICES FOR
Dried Ipecac Root
RUBBER
Cocoa, Coconuts and Cúbra

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "José Chacón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

"INDEPENDIENTES" OF TRES RIOS DECORATED BY MRS. OSCAR PACHECO

Mastering the Play from start to finish, the visitors completely closed-out the Home Team.

The Five Goals registered were gained by high standard performances

The match was dedicated to the Doctor and Mrs. Oscar Pacheco of the local hospital. The spectacle on our playground last Sunday afternoon gave semblance of a "World Serie". There was an overwhelming number of Fans.

The Doctor and his much esteemed wife were accompanied in the special guest circle by our Police Commander, Cpl. Enrique Esquivel, Mr. and Mrs. Luis A. Carazo and Miss Margaret Scott of the American Colony. When all was ready the "medico", escorted by the Captains of the Teams, to the starting point, effected the initial kick toward the west portal guarded by Enrique Salazar of Tres Rios. Amid loud cheers the Doctor resumed his seat.

The Play.—Tres Rios effected a timely pass to center, where the ball fell to a half angular position and slipped into outside. A corner play appeared to the advantage of the visitors and the ball kicked into an effective position, but was ably defended by Stanley Wade Limon's famous center back. At this stage, the right wing of the visiting team displayed skillful attacks; so did McLean their left extreme who had scarcely failed in marking his immediate opponent.

By infringement, the pigskin was worked against Tres Rios but freed of damaging effects. An opportunity came for our Boys—a correct pass by Pecco was noted. E. Jackson sent it on to Carlito Hayling who effected a kick several feet off the guard rail. Jupiter faced a contrary wind. A spectacular action followed, when Chicos, a six footer of the invading side earned the first goal. A time of attacks and counter-attacks waxed warmly, and again Chicos at peated his former effective shot—the second goal was registered. Fate again worked against Jupiter, when a pass

"I like your ads. and the hair-cut too. One amuses the other satisfies", said a new client the other day, after getting fixed-up at. — Dixon's Barber Shop — West of the City Market.

MORE ASSASSINATIONS

According to the press of Prague, another lot of Zetecos! yakians have been executed by the Nazis. Five were accused of the crime of high treason against the Reich for having associated themselves with secret hostile organizations. Three suffered the death penalty for violating food regulations, and another for the serious crime of listening in on a foreign radio broadcast.

For the crime of conducting a printing clandestinely, which published anti-Nazi propaganda, fifty-one Poles were shot. Among them was a woman, a widow, of seventytwo years of age, the owner of the building in which the printing had been established.

Twenty-eight French railroad workers were, according to an advice from Arzel,

ven the death penalty by the Germans for having been declared guilty of sabotage and anti-Nazi activities. They also burned a wooded district in Croatia in reprisal for the derailment of a train filled with German troops.

On Monday last, the 12th instant, "Ultima Hora" made its debut in the Capital, as an afternoon news organ. We have been very favourably impressed with the issues we have had the pleasure of reading, and as we note it is being offered the public after the rate of five céntimos per copy, it should quickly attain a wide circulation.

We heartily congratulate our good friends don Mariano Hernández S., the Editor, and don Luis Soto O., the Administrator, on their effort and wish it a long and most successful career.

Nor permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

COMPAÑIA ELECTRICA DE LIMON

THE CARIBBEAN PACKING COMPANY

THE CACAO FARMER'S FRIEND
WE ALWAYS BUY CACAO

RUBBER?

WE ARE THE AGENTS FOR

Rubber Reserve Co.

CINE MUNDIAL

— LIMON —

The week's Russian war activities include a two-hour bombardment of the power stations, artillery factories, railway stations and military stores in Königsburg, East Prussia.

A new flare of fighting is reported in the northern sector of

WITH THE RUSSIANS

the battle fronts. In the southwest of Leningrad the Nazis left 2,000 dead on the field. On the Smolensk front, the Soviet guns silenced several German batteries, while all the renewed

attempts of the enemy to recross the Donets have been repelled with heavy enemy losses. To the west of Rostov the Germans also suffered serious losses.

A Moscow report states that during the month of March various contingents of guerrilla warriors in Ukraine effected considerable destruction to the enemy's rearguard transport system.

Increased aerial and artillery attacks in the Volkov sector of the Leningrad region is supposed to indicate a new spring offensive on this front.

The Royal Air Force continue to inflict terrible damage on Germany's war industry; during last Wednesday night Stuttgart one of the important centers for the manufacture of electric appliances was submitted to a violent bombing. Italian industrial centers and ports were also attacked.

Danzig, Germany's principal base for transmitting provisions and other essentials to the forces operating in Russia was bombed intensely last Thursday.

In the Caucasian region the Soviets are said to be driving the Nazis to the coast of the Black Sea.



...Mr. Winston Churchill y su señora entran en su residencia en el número 10 de la Calle Downing después de que el Primer Ministro Británico regresó del Medio Oriente.

A NEW "DAILY"

On Monday last, the 12th instant, "Ultima Hora" made its debut in the Capital, as an afternoon news organ. We have been very favourably impressed with the issues we have had the pleasure of reading, and as we note it is being offered the public after the rate of five céntimos per copy, it should quickly attain a wide circulation.

We heartily congratulate our good friends don Mariano Hernández S., the Editor, and don Luis Soto O., the Administrator, on their effort and wish it a long and most successful career.

When in Limon call in at Dixon's for a Cosmopolitan prototype hair cut or shave. Dixon's Barber Shop — West of the city Market.

CAFE HOLNESS

Corner 2nd. Avenue and 7th. Street
directly in front of the Football Ground.
This New Eating and Refreshing Spot

is now at the Public's Service

COMFORT - CLEANLINESS - WHOLESOME FOOD AND DELICIOUS BEVERAGES WILL BE SUPPLIED ON OUR BILLBOARD.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

IN FOND AND LOVING MEMORY

Last Tuesday, the 13th instant, brought to us the close of three sorrowing years since death robbed us of our affectionate and loving Mother

FRANCIS CAMPBELL
(who died on April 13th, 1940)

Time can never cause us to fail in cherishing Our fond, sincere and never-surrendering memory; You were our delight, our comfort and great guide, No earthly balm can heal the wound in our hearts.

Uriah Campbell - Anita Philips - Matilda Cole - Mary Stewart and Grand-children

THE MYSTERIOUS DEATH OF DENNIS MC FARLANE

After having enjoyed wide esteem in Limón's religious, fraternal and social spheres for a lengthy period of years, Mr. Dennis McFarlane's death was disclosed on Sunday the 11th. Some amount of mystery is associated with the sad occurrence. His body was found under a coconut tree in a farm located along the Railway Santa Rosa track about three and one-half miles from the city limit.

Having no other relative than his sick wife, friends and other sympathizers journeyed to the spot, and by aid of a pump car brought the remains to the city at about 10:30 p.m. According to the statements of eye-witnesses, there were traces of battery on the man's body. His shoes were off his feet and lying beside the body.

The farm on which the unfortunate citizen's body was found is, we are told, privately owned and under the protection of a watchman. Many theories have been broached as to the possible cause of death, but those who knew the characteristic good principles which were imbedded in the life's career of Mr. McFarlane,

in addition to his advanced age of more than seventy years will readily dispel from their minds that part of the theory which associates him with the climbing of the fruit tree.

The deceased was a native of the parish of Portland in the Island of Jamaica, whence he migrated to this country during the early 1900's. It has been reliably stated that during these many years, he lived respectfully and gained the popular acclaim of mostly every person who contacted him.

His remains were deposited in their last resting place at the forenoon hour of eleven on Monday the 12th instant. To

A LAST WEEK-END VISITOR

It afforded us much pleasure to have had Miss Wynn of Rio Hondo as a visitor over the past week-end.

It is understood that Miss Wynn is associated with the teaching staff of the Anglican School of that district; she is also an adherent of the Private School Teachers' Association.

**COSTA RICA SODA
WATER FACTORY**

Fábrica de Hielo y

Refrescos

Limon

**FLORIDA ICE AND
FARM Cº
LA FLORIDA
MADERAS
FABRICA DE HIELO**

his aged widow we extend our heartfelt sympathy. May the soul of our departed citizen be at rest.

**MRS. SARAH SAMUELS CROSSES THE GREAT
DIVIDE**

We are in receipt of the information that the sad event took place at Almirante on Tuesday the 9th of March.

Mrs. Samuels was an old resident in our city and a prominent member of the Baptist Church, where, on several occasions, she acted as organist and served in the choir. She left us many years ago for Almirante

where she lived up to the time of her sad passing.

The Rev. D. Cooper, of the Anglican Cure, assisted by the Mystic Lodge and the Baptist Women's Auxiliary paid tribute to her remains.

The deceased is survived by her daughters — Mrs. Lilian Williams and Miss Laurel Samuels of Almirante; her son, our popular townsmen, Mr. Wilfred H. Samuels; her daughter-in-law Mrs. Clarissa Samuels Keer of San Jose and other relatives to whom the ATLANTIC VOICE tenders its profound condolence.

DOCTOR C. A. SHAW ON SICK LIST

"The Atlantic Voice" learns with much regret that Dr. C. A. Shaw of Siquirres is in ill-health and has been confined to his residence for the past several days. Our good citizen, his daughter, the widow of the late Mr. Victor Hayling, left here by Wednesday passenger

SASTRERIA MODERNA**NEW EMPORIUM OF FASHIONS**

We fit the most fastidious; expert attention,
Elegant Fittings.
Next Door: "La Miniatura" and 20 yds. East
Unidad Sanitaria

SONNY BOY and ASSOCIATES

DO JEWS FIGHT?

By DERIC PEARSON

There has been much commentary by people in different sectors maintaining that Jews make wars out never fight in them these people are agents of Hitler, working for his propaganda, sometimes consciously, sometimes unconsciously, it being unknown to themselves that they are acting for the Führer. It is for this reason that I communicated with Marian Zyd, who has been correspondent in Paris and London for Yiddish newspapers in Lithuania, Rumania, Palestine, South Africa and the United States.

Mr. Zyd came to see me and talked to me about Jews in the forces fighting for the United Nations and Democracy. I asked him to send me a report, because I wished the Latin-American people to know everything concerning what Jews were really doing. Mr. Zyd told me many interesting things and before he left me I said, "Please give me figures and they must be correct figures".

Mr. Zyd has now sent his report to me and if you read on you will find the figures I asked for, but before looking at them I want you to read a few points that should be noted.

Hitler remarked before this war started that Britain and her allies won the war of 1914-1918 by propaganda and that Germany would win the next war by the same method. Therefore, he called in Dr. Goebbels. Dr. Goebbels did his best. He told everyone throughout the

world what dreadful people Jews were, but that was not enough, because most people with any fair amount of mental perspective do not swallow Gobbel's propaganda. So in order to smash the power of the Jews another method had to be found. Therefore, a campaign was started to frighten the Jews, and ultimately to exterminate them. Let us try torturing the Jews in internment camps", someone in Germany suggested. "Yes, that's a good idea", said another Nazi. In order to have his sadistic, glutinous tastes satisfied. So the Jews were lashed to death with a whip, tied to trees and beaten till they dropped, and as a German Jewish girl, who had escaped to this country informed me, she had seen her cousin go through this torture and worse than that, she said there were trained dogs left the foot of the tree to pull him to pieces. No, this was not torture him any more. He was already unconscious, if not dead. It was to please the Nazi guard spectators. They had to be satisfied.

Hitler and Goebbels wished utterly vanquish the Jews' order to get themselves powerful in the financial field, that they can control the German people and feather their own nests.

Finding that torturing the did not frighten the Jews sufficiently, they thought they would try to exterminate them. Here are some facts. In one area of Poland alone 6,000 Jews are being killed daily. In the whole of Poland more than 100,000 Jews have been annihilated. 130,000 Jews were deported in 1941 to Transnistria, Rumania. About 60,000 of these are already dead and the remaining 70,000 are starving. (Continued in Next Issue).

RESTAURANTE "EL PROGRESO"

EASTERN END, FRONT OF TEATRO ARRASTY,
LIMON

When in this City from the Line Towns and Coasts come to the above named Restaurant — the service you have long desired. Meals, Mondongo Soup (Creole style). Cool drinks of all kinds prepared according to orders.

OPEN DAY AND NIGHT

We buy Costa Rica's Lottery

OCTAVIUS THOMPSON

(Better known as Edwin)

Proprietor — Box 52

It's no loafers'den—No idle gossips, no obscene language permitted. The ideal place for children is at Dixon's Barber Shop — West of the City Market.

LIMON SODA WATER FACTORY

FABRICA DE HIELO Y REFRESCOS

LIMON SOAP FACTORY

PRODUCTORA DE JABONES DE CALIDAD
(Fundada en 1910)

Agentes de la CERVECERIA GAMBRINUS

E GARRON e HIJOS

Instructor Cubano

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura. Inv. 4001. Caja 1. Folio 1.

El sargento Rafael Romero, de La Habana, Cuba, imparte instrucción a los reclutas del ejército norteamericano.

GAMEZ LUMBER YARD

4th Street toward the Northern Machine Shops

FOR THE HIGHEST GRADE

Lumber, Native Laurel and Cedar go to

GAMEZ LUMBER YARD

We never have a dissatisfied Customer

PRICES TO MEET EVERY POCKET

HITLER, MUSSOLINI AND COMPANY FOR THE ISLE OF HALCON

After failing in his effort to dominate the European nations Napoleon Bonaparte spent the remainder of his life on the Island of Saint Helena, a British possession off the

JOSE ACHION Ng

Comerciante detallista

Licores, Abarrotes, Cristaleria, Articulos de Ferreteria y Electricos; todo se encuentra en este establecimiento.

PRECIOS DE SITUACION

A COMPLAINT FROM CAHUITA

Complaints have reached us with respect to the very unsatisfactory manner in which the correspondence despatched from our city post office is handled on arrival at Cahuita.

It is asserted that whatever mail reaches the government dispatch in that important township, is thrown into an open box to which the general public have free and unrestricted access and can, therefore, remove and take away any letter, package or parcel to which they are not entitled.

We do not think such a system offers the required protection for such an important public service especially as it is a well known fact that like the "poor", we always have among us those who do not scruple to do the things they should not. It has been further mentioned that whenever the arrival of important correspondence or other material is expected, the interested parties

ES RICO EN VITAMINAS FÁCIL DE PREPARAR**UN ALIMENTO 100% DE ALTO VALOR NUTRITIVO****PARA NIÑOS Y ADULTOS****EXIJALO EN TODOS LOS NEGOCIOS****CHOCOLACTO**

FRIÓ O CALIENTE ES DELICIOSO

**FOR INFANTS AND ADULTS
RICH IN VITAMINS
EASY TO PREPARE
SOLD IN ALL BUSINESS HOUSES**

MAX SCHMELING A PRISONER IN RUSSIA

According to the "Daily Sketch" of London, the noted pugilist, Max Schmeling, was seriously wounded in an engagement on one of the Russian battle fronts and is now held a prisoner by the Soviets.

PERSONAL

Dr. H. Cuevillas, our highly distinguished Chief of the medical section of the United Mexican Sanitary Department of this city and former President of the Limon Auxiliary Red Cross also the local medical officer for the Northern Railway Company, was among the passengers who left on Wednesday's train for the capital. We wish our widely regarded "Médico" a very pleasant stay in the Capital and a safe return to resume his very important professional duties.

LAST SUNDAY MORNING'S BASEBALL ENGAGEMENT

On Sunday morning last, our baseball enthusiasts presented a past-time match. One group of the players designated themselves "Veterans" and the other "Moderns".

The encounter created much excitement even before the players took the diamond, and the sensation grew wilder as the fight progressed. In the initial stage of the play, the wagers favoured the young opponents.

**ILLNESS OF DIRECTOR OF BOYS SCHOOL**

The illness of don Juan Bautista Peralta, the Director of the "Tomás Guardia" School in this city, has been sincerely felt. It has always been a pleasure to see him at his desk when not performing ac-

tual supervising duties connected with his important charge. It has also ever been an added pleasure to consult him regarding important matters touching on our educational system. In fact, don Juan has extended us an open invitation whenever we deem a consultation necessary.

Regrettably, his impaired health forced him to leave the city a week ago to take advantage of the more invigorating climate of the interior. We sincerely hope the day is not far distant when he shall be able to return and resume his highly distinguished educational and other useful activities.

BROWNE & ABRAHAMS**COMPRAVAMOS****COCOS — COPRA — ACEITE DE COCO****Apartado 362****LIMON ..**

BULLETINS FROM BRITAIN

FACTS ABOUT BRITISH SCIENCE IN WAR

Behind closed doors curtain-ed in secrecy British science leads the world. For every fact which can be revealed concerning their wartime discoveries and developments at least ten must remain untold until the war is over. But sufficient news of their activities has been given to make it clear that during the few years British science has made history in fields which are both connected and unconnected with warfare.

The greatest discovery of the war—Radio-location, the war's most closely guarded secret, is undoubtedly the greatest invention made by any country now at war. It revolutionized the air defence of Great Britain and her Allies, and though in its infancy, it played a great part in the victory of the Battle of Britain.

British scientists quickly vanquished Hitler's much-vaunted "secret weapon"—The magnetic mine. — Within a few weeks of the outbreak of the war degaussing apparatus put an end to its dangers.

Science, too, has fought and largely beaten the mine on land. The mine detector, with which sapper are now equipped, played its part in the victory of the Battle of Egypt. Had it not been for the speedy removal of anti-tank or anti-personnel mines the British advance could have been achieved only at the cost of tremendous casualties.

Britain can justifyable claim to have perfected the most famous aircraft engine in the world in the Rolls-Royce Merlin engine. — Since the war broke out it has been constantly improved. Flying at undreamed of altitudes has been made possible by the evolution of new magneto types, which can produce efficient ignition at levels where the air is extremely rarefied.

In explosives Britain's back-room boys' have made some of the greatest and most secret advances of the war. Bombs, for instance, have increased in weight from 500 lbs. to 8,000 lbs. In defence, Britain's scientists have been equally active, as witness the increasing number of kills made by Britain's anti-aircraft gunners. It was announced only recently that as a result of a new mechanical fuse anti-aircraft shells can now be made to burst accurately at a height half as great again as formerly. Ack-ack gunners are now shooting down eight enemy aircraft for the same number of rounds needed to shoot down one in 1940.

Medical research saving thousands in mid-war is one of the great medical discoveries which has been made in recent years. Penicillin, when fully developed promises to become a powerful weapon against disease. Already in experiments it has been proved to be a hundred times more germicidal than any known drug. Cre-

IT WAS A BRITISH BOMB

Recently there arrived in Switzerland a group of children from the north of France. Among them was an eighteen-year-old boy from one of the R. A. F. target towns, who had lost his arm in a raid.

His Swiss hosts began to show him a lot of sympathy, but the boy would have none of it. Drawing himself up, he said proudly: "What does it matter? It was a British bomb."

This story was told by M. Massigli, who recently escaped from France and has been appointed Fighting French National Commissioner for Foreign Affairs.

dit for this mid-war discovery goes to Professor Alexander Fleming, a British medical scientist, who has been working for ten years on the miracle mould which holds out so great a hope to suffering humanity.

The famous sulphapyridine drug, first produced in a British laboratory, has saved thousands of lives since the beginning of the war. It is estimated that in the years 1939-41 ten thousand lives were saved in Britain alone by its use in cases of spotted fever. Over seven thousand lives were saved by its use in pneumonia cases. It was the use of sulphonamides a member of the sulphapyridine family, which hastened Mr. Churchill's recovery from his recent illness.

Important wartime discoveries have been made in the properties of Vitamin C. The highest death rate in modern war is due to shock. It has been found in various British experiments that Vitamin C injected into the spine has an effect sufficient to prevent death from shock. Those experiments are being pressed forward.

Food as a weapon. — While experiments in dehydration took place in many countries before the war, Britain has pioneered and developed its wartime use. With the generous help of the United States this has meant that British food has been maintained on a high nutritive level, and enormous quantities of shipping space saved both in the import of food to Britain and the export of food to British Forces overseas.

Science has likewise played an important part in securing a balanced diet in wartime. The addition of Vitamins A and D to national margarine, of Vitamin B and calcium to the national wheatmeal bread are two instances of the contribution of science to the nation's health.

Britain's latest food discovery, Torulalitins, will help to solve the post-war food crisis in Europe. Produced after several years experiment by the British Department of Scientific Industrial Research, it is a kind of yeast in light flakes rich in Vitamin B and protein. It supplies full nutrition, and can be cheaply manufactured from sugar and molasses.

WHAT VICTORY WILL MEAN

The strength of a nation is in its homes. If family life is not healthy the foundations of national wellbeing are in peril.

For most people probably their homes are in the front of their thoughts when they think seriously about the war and its issues. The A. A. gunner is defending his home. The very title of Home Guard tells its own story. The soldier in North Africa sends his home thoughts from abroad. He knows that the front line defence of Britain these days is in Tunisia. The Navy guards and feeds the homeland.

The ravaged and oppressed homes of the occupied lands and the disrupted families of Germany itself are evidence of what Nazi domination would mean.

It is good to see the concern of British Government and people for the rapid provision of houses—the framework of the home; for better education; and for the adoption of yet further measures of social security.

Victory will mean happier days and better conditions. Let us never forget this in our coming.

SECRET ARMS TOTAL THIRD OF BRITISH OUTPUT

LONDON. April 2.—One-third of Great Britain's vast war output is in secret weapons which at the start of the war existed only in the minds of their inventors. Oliver Lyttelton, Minister of Production, revealed today at the annual luncheon of the Institution of Chemical Engineers. Other new arms are being developed continually, and it is the War Cabinet's determination to outstrip the Germans in producing novel instruments of destruction, he added.

Lyttelton gave this picture of the war effort:

Britain produced in February more than four times as many heavy bombers as in February, 1942.

Output of munitions of all sorts was about 40 per cent greater than in February a year ago.

In the last quarter of 1942 the structure weight (only true comparison) of aircraft production was about 75 per cent higher than the average quarterly production of 1941.

By the fourth quarter of last year the rate of output of war-like stores—weapons, ammunition, tanks, etc.—was double that of the average rate in 1941.

"This increased output has been achieved largely by developments by scientists and industrial engineers, increased efficiency of labor and increased efficiency of management," Lyttelton said. "It is a magnificent testimony to everybody engaged in industry."

SIR BERNHARD L. MONTGOMERY MODERN CRUSADER

LONDON, April. — Much o. General Sir Bernhard L. Montgomery's success is due to the fact that he is a man of deep religious conviction, reports the weekly pictorial review "The Post." "He has captured the world's imagination not only because of his ability as a soldier and his thoroughness as an organiser, but because he brings to modern war the spirit of the medieval crusader," this paper says. The words he addressed to his troops when he headed the South-Eastern Command of Britain before he left for Egypt were the following: "I read my Bible every day and I recommend you to do the same." To this godly man the glory is not for himself alone; the enemy is the Devil and to exterminate him is the work of the Lord. General Montgomery's family, which goes back to the first Viscount Montgomery in the early 17th century, has

MANY DISTINGUISHED CHURCHMEN,

sciers and administrators. His own father was an Anglican Bishop. His younger brother, Captain C. R. Montgomery, is a Chaplain. Another brother is Director of Manning in Kenya, and a third, Lieutenant Colonel Montgomery, is at the Staff College at Quetta India. General Montgomery's immense power over men arises from his own deep inner discipline, which is due to this religious tradition. Because he himself voluntarily endures every hardship which he asks his men to undergo, no sacrifice is too great for them.

SAYINGS

"The cost of the war is still rising. We are steadily reaching the full noontide of our strength. We must see to it that our money is well spent first for victory in war and then for victory in peace." — Sir Kingsley Wood, Chancellor of the Exchequer.

"Now that we have the power and the means to co-operate the three Services can best be likened to the pincers in a threepenny-bit for their interdependence. Our only rivalry is to serve God, King and you more thoroughly." — Rear Admiral Denis Boyd, Fifth Sea Lord.

"War crimes are no longer privileged crimes, immune against ordinary repressive measures. They take their place among the crimes of common law. Their perpetrators will be brought to judgment." — M. Pierlot, Belgian Prime Minister.

"In the post-war period, when we have overcome the initial shortages we shall want a steady flow of purchasing power coming from the mass of the people, to keep employment steady and to help in building that higher standard of life which we all desire and which is the due of all who

GERMANY'S BLEAK WARTIME LIFE

A traveller to Germany this winter would have been astounded to notice that life, especially in Berlin, appeared to continue as though the German people were not engaged in a war to death. The visitor would be struck, however, by the large number of women in mourning and wounded soldiers lacking limbs. These were the only two exterior signs that strikingly recalled the gravity of the times.

But if the traveller stayed longer he would soon notice that this apparently normal life was often only a facade. Objects that adorned the shop-windows were only imitations. In chic restaurants he would be told, often rudely, that all tables were reserved for clients only. If he took refuge in a fashionable bar, he would find a few silent clients listening to a tired orchestra but almost nothing to drink.

The appearance of an agreeable life was maintained to keep up appearances. That is now finished. Nothing is hid nowadays. (Tribune de Lausanne).

MORALE IN GERMANY...

The war has now reached a stage when developments in Germany and the occupied countries demand as much attention as the battle fronts. There has been trouble in the German High Command ever since last autumn when Hitler assumed the Supreme Command. From then on the Germans have suffered repeated defeats and it is rumored that General Halder recently visited Headquarters and expressed his frank opinion of Hitler's strategy.

Meanwhile, things are not too good on the home front where Goebbels is becoming the central figure, and it is significant that people now talk of the war and the Nazi leaders with amazing frankness. The food situation is strained and it remains to be seen how long German society can survive. Foreign labor in Germany constitutes a grave threat and conditions in the occupied countries are such that anything may happen. (Swedish Newspaper).

DO YOU KNOW THAT

Women's Voluntary Services of Great Britain now serve 7,000,000 meals and 7,000,000 hot drinks to members of the Forces in 1,000 canteens every month?

are fighting and working to save the world from Nazism.—Mr. C. R. Attlee, Deputy Premier.

"Hitler has lost the war, yet we have not won it. Those people in occupied countries cannot hold out for ever, and the sooner the war is over, the smaller will be the European cemetery." — M. Jan Masaryk Vice-Premier of Czechoslovakia.